

□

CURRICULUM VITAE

Me DANIELLE CHALIFOUX, Ad. E., à la retraite depuis le 1^{er} novembre 2023

1011-100 de Gaspé

Verdun, Qc

H3E 1E5

danielle.chalifoux@sympatico.ca

I) SCOLARITÉ

Domaine juridique

- | | |
|-----------|--|
| 1999 | - Formation en médiation civile et commerciale, Service de la formation permanente du Barreau du Québec |
| 1995-1999 | - Maîtrise en droit comparé (« L'euthanasie volontaire active et le rôle de l'état »), Université McGill |
| 1984-1985 | - École du Barreau du Québec (stage chez Ogilvy Renault (Norton, Rose, Fulbright)) |
| 1979-1984 | - Baccalauréat en droit, Université de Montréal |
| 1984-85 | - École du Barreau du Québec et stage |
| 1985-2023 | - Membre active du Barreau du Québec |

Domaine de la santé

- | | |
|-------------|--|
| 2008-2009 | - Formation en soins infirmiers palliatifs, Maison de soins palliatifs Victor-Gadbois, Saint- Mathieu de Beloeil et Maison de soins palliatifs La Source Bleue, Boucherville |
| 2006 à 2007 | - Santé, assistance et soins infirmiers, Centre de formation professionnelle (Montréal) (diplôme avec Mention d'honneur) |
| 1966-1968 | - Sciences infirmières, École des Infirmières, Hôpital du Sacré-Cœur de Cartierville |

Autres cours

- Gestion et informatique de gestion, HEC Montréal
- Anglais avancé, Université McGill et École de langues de Berlitz

- Anthropologie du comportement, Université de Montréal

II) EXPÉRIENCES DE TRAVAIL

- **Activités reliées à la pratique du droit en cabinet :**

1998-2009	- pratique individuelle en droit de la santé et des aînés
1996-1998	- Cabinet Rancourt, Legault, Boucher, Godbout et Chalifoux
1993-1996	- Cabinet Chalifoux Thiffault
1988-1993	- Cabinet Flynn Rivard
1985-1988	- Cabinet Ogilvy Renault (Norton Rose Fulbright)

A titre d'avocate en litige, Me Chalifoux a représenté des clients dans le domaine de la santé, par exemple, l'Association des hôpitaux du Québec, et a agi pour diverses compagnies d'assurance en première ligne ou pour des assureurs excédentaires de professionnels surtout dans le domaine de la santé.

Elle a été associée à des dossiers d'envergure soit qu'elle a plaidé avec succès ou auxquels elle a contribué de manière importante et qui sont encore souvent cités dans la doctrine et la jurisprudence. Quelques exemples:

- En Cour d'Appel, un dossier marquant dans le domaine de la saisissabilité des REER, (*The Monarch Life Insurance Company*, 1986 CanLII 3732 (QC CA), [1986] R.J.Q. 1755 (C.A.) <https://www.canlii.org/fr/qc/qcca/doc/1986/1986canlii3732/1986canlii3732.html> .
- En défense d'un journaliste, poursuivi dans un recours collectif piloté par l'Église de Scientologie, (*Cabay dite Chatel c. Fafard, J.E. 87-40 (C.S.)* confirmé par la Cour d'appel (C.A., 1988-06-14), SOQUIJ AZ-88011750, C.A.P. 88C-288)
- En défense d'un médecin poursuivi à la suite de la quasi-noyade d'un enfant. (*Zanchettin c. Demontigny*, 2000 CanLII 11334 (QC CA), <http://canlii.ca/t/1f8p4>). Demande d'autorisation d'appel en Cour suprême rejetée, 2002-03-07.

Activités reliées à l'Institut de planification des soins du Québec :

- Au début des années 2000, Me Chalifoux a réorienté sa pratique qui a consisté par la suite et jusqu'à ce jour à œuvrer en défense des droits des usagers du système de santé, des personnes vulnérables et des aînés.

- En 2010, elle a fondé l'Institut de planification des soins du Québec, dont elle est présidente.
 - Mission de l'Institut : *Contribuer à l'avancement du droit et à l'éducation, en matière de droit de la santé et des aînés, particulièrement des droits des usagers du système de santé, de la planification des soins de santé, des directives médicales anticipées, des soins de fin de vie et autres domaines connexes.*

- Présentation de mémoires en commissions parlementaires, Québec
 - 2010 : Mémoire pour la Commission spéciale itinérante de l'Assemblée nationale sur la question de mourir dans la dignité et complément de mémoire portant sur les directives médicales anticipées, à la demande du Président de la Commission (en collaboration avec Mes Denise Boulet et Louise Boyd)
 - 2013 : Mémoire concernant le projet de loi no. 52, Loi concernant les soins de fin de vie
 - 2020 : Mémoire présenté à la Commission des relations avec les citoyens concernant le projet de Loi 56 Loi visant à reconnaître et à soutenir les personnes proches aidantes et modifiant diverses dispositions législatives
 - 2023 : Mémoire présenté dans le cadre des auditions de la Commission des relations avec les citoyens, relatives au projet de Loi 11 modifiant la loi concernant les soins de fin de vie et d'autres dispositions législatives (en collaboration avec le professeur émérite de la Faculté de droit de l'Université McGill, Pierre-Gabriel Jobin).

- Organisation de Colloques
 - Colloque intitulé « Les droits des proches aidants : comment les protéger? », 17 mai 2015, en collaboration avec le Regroupement des aidants naturels de Montréal.

 - Colloque « Les directives médicales anticipées » 11 octobre 2018, avec la participation de l'Association du droit pour mourir dans la dignité et du Ministère de la santé et services sociaux, Montréal

- Collaborations avec instances gouvernementales et le Barreau du Québec
 - 2019- 2020 - Membre du Groupe d'experts du ministre de la Santé sur la question de l'inaptitude et l'aide médicale à mourir

- 2010 - Membre du groupe de travail du Barreau du Québec sur les soins de fin de vie, dont le rapport intitulé : « Pour des soins de fin de vie respectueux des personnes », qui fut présenté le 30 septembre 2010.

Activités reliées au domaine de la santé

- 2008 à 2013 - Pratique et bénévolat (temps partiel), Maison de soins palliatifs Victor Gadbois, Saint-Mathieu de Beloeil et Maison de soins palliatifs La Source Bleue, Boucherville
- 2007-2008 - Soins infirmiers, département de chirurgie, Hôpital Pierre-Boucher (temps partiel)
- 1973-1984 - Faculté de médecine de l'Université de Montréal, adjointe à la direction, Département d'Obstétrique-gynécologie

III) ASSOCIATIONS PROFESSIONNELLES

- **Domaine juridique**

- 2002-2004 - Présidente de la Section du droit des aînés de l'Association du Barreau Canadien, Division Québec (ci-après, ABC division QC)
- 1995-2004 - Membre du conseil d'administration de l'ABC division QC
- 1995-2002 - Présidente du Comité sur l'égalité de l'ABC division QC
- 1993-1995 - Présidente de la Section du droit de la santé de l'ABC division QC

- **Cours de formation professionnelle dispensés:**

Depuis son accession au Barreau du Québec, en 1985 Me Chalifoux a dispensé de la formation aux étudiant.e.s du Barreau du Québec, aux avocats dans le cadre de la formation professionnelle du Barreau du Québec, aux membres de l'Association du Barreau Canadien, division Québec et lors de divers congrès du Barreau du Québec

- **Autres domaines d'activité :**

- 2019 - 2022 - Vice-présidente du Conseil d'administration de la Maison Gilles-Carle de Boucherville
- 2017- 2023 - Membre du conseil d'administration des Habitations Nouvelles Avenues

- (Résidences (OBNL) pour personnes âgées)
- 1973-1984 - Membre du Conseil d'administration de l'Association des cadres et professionnels, Université de Montréal
- 1978-1981 - Membre du Conseil d'administration de l'Hôpital Pierre- Boucher, Longueuil

IV) PUBLICATIONS

- 2022 « L'évolution des lois sur l'aide médicale à mourir et la nécessaire prise en compte d'un humanisme axé sur l'autodétermination » La protection des personnes vulnérables, Service de la qualité de la profession, Barreau du Québec, vol. 507 p.1-48.
- 2019 « De l'intérêt de la clarté des lois : les multiples facettes de la notion de fin de vie » (ressource électronique) CAIJ, Institut de planification des soins du Québec
- 2017 « Les directives médicales anticipées de la *Loi concernant les soins de fin de vie* et les autres façons d'exprimer ses volontés anticipées quant aux soins de santé », *Bulletin de l'Association québécoise de soins palliatifs*, 2017, volume 25, No 1, p.4.
- 2016 « De bénévoles à professionnels : quel statut pour les proches aidants? », *Service de formation continue, Barreau du Québec*, 2016, volume 409, Les Éd. Yvon Blais, Cowansville, p.27.
- 2015 « La *Loi concernant les soins de fin de vie*, les directives médicales anticipées et les niveaux de soins : accommodements raisonnables? », *Service de formation continue, Barreau du Québec*, 2015, volume 402, Les Éd. Yvon Blais, Cowansville, p.1.
- 2015 « Vers la reconnaissance d'un statut légal pour les proches aidants », *Institut de planification des soins en collaboration avec le Regroupement des aidantes et aidants naturels de Montréal* (monographie - édition indépendante), janvier 2015, 100 pages. Recherche et publication subventionnées par la fondation du Barreau du Québec
- 2004 « Les directives de fin de vie » (colloque *Des usagers en hébergement, droit à la sécurité droit au respect*), Conseil pour la protection des malades, actes du colloque publiés dans *Justice-Santé*, mars 2004.

- 2003 « Les directives préalables de fin de vie et les pouvoirs publics », *Service de la formation permanente, Barreau du Québec*, 2003, vol. 182, les Ed. Yvon Blais, Cowansville, p.2.
- 2001 « Les obstacles à la mise en œuvre des directives de fin de vie en milieu institutionnel », *Service de la formation permanente, Barreau du Québec*, 2001, vol. 146, les Ed. Yvon Blais, Cowansville, p.19.
- 2000 « L'euthanasie volontaire active et le rôle de l'état », *La Revue du Barreau Canadien*, 2000, vol. 79, No. 1, p. 119.
- 1993 « Le consentement aux soins requis par l'état de santé », *Barreau du Québec*, Collection Code civil du Québec, 1993, (KEG 893-c-436).
- 1984 « Vers une nouvelle relation commettant-préposé », 1984, *Revue du Barreau*, t. 44, no. 5, p. 815.

V) CONFÉRENCES ET FORMATIONS (autres que pour le Barreau du Québec)

Depuis la fondation, en 2010 de l'Institut de planification des soins du Québec, Me Chalifoux dispense de la formation et donne des conférences sur divers sujets, à des organismes tels : l'Université du troisième âge de l'Université de Sherbrooke, des organismes de défense des droits, comités d'usagers du système de santé, ou à l'intention d'associations de personnes proches aidantes, aux membres des diverses antennes de la Société d'Alzheimer du Québec, de la Société Parkinson Québec, aux locataires de Résidences pour personnes âgées(RPA) et de plusieurs autres associations.

Les sujets sont en résumé :

- 1) « La planification des soins et les divers moyens de faire connaître ses volontés »
- 2) « Les directives médicales anticipées de la Loi concernant les soins de fin de vie et les personnes atteintes de la maladie d'Alzheimer et maladies apparentées »
- 3) « Mourir dans la dignité et la loi concernant les soins de fin de vie »
- 4) « Les nouveaux développements en matière d'aide médicale à mourir »
- 5) « Les questions juridiques liées à l'hébergement et aux soins à domicile »

- 6) « Les droits et recours des usagers du système de santé »
- 7) « La situation et le statut légal des personnes proches aidantes »
- 8) « Le consentement libre et éclairé aux soins et l'inaptitude »
- 9) « Le secret professionnel et la confidentialité des informations du dossier médical »
- 10) « Prendre en charge sa santé : les multiples facettes du droit à l'autonomie »
- 11) « L'environnement et la préservation de la santé ».

À jour 2023